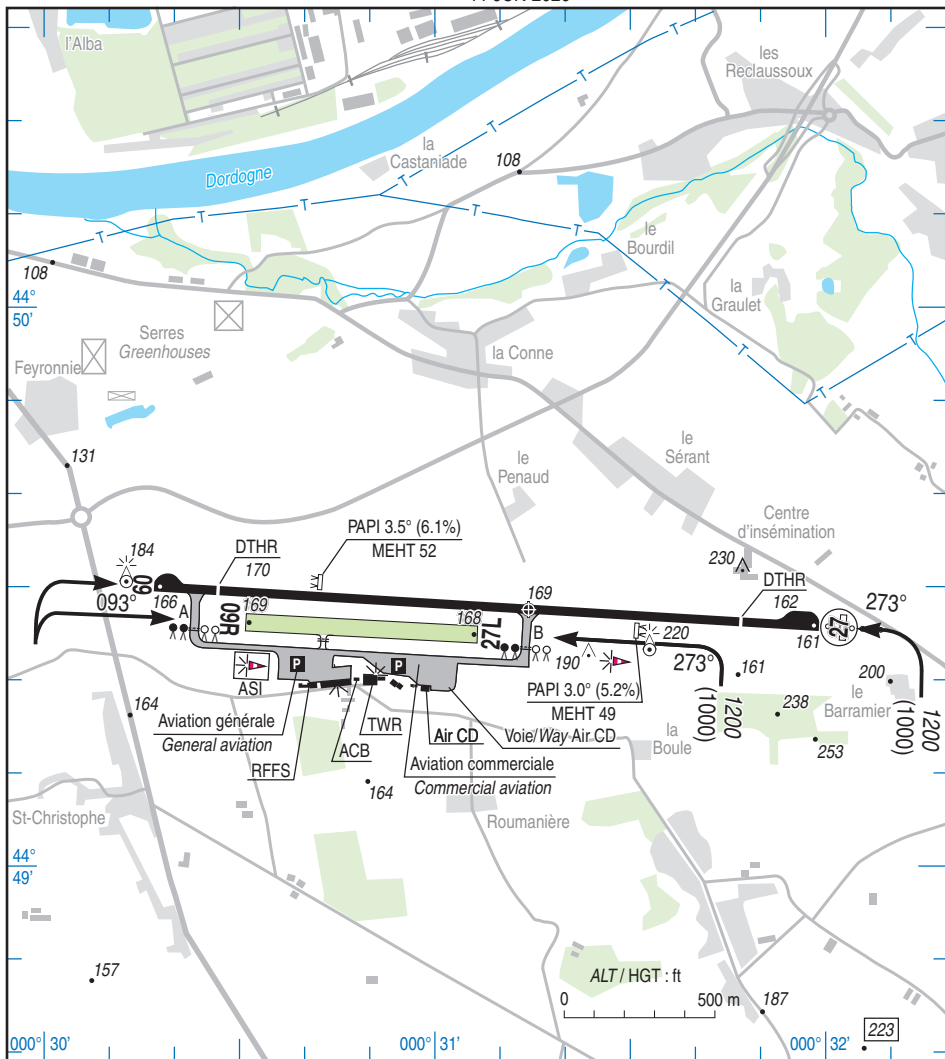


11 JUN 2026



RWY	QFU	Dimensions <i>Dimension</i>	Nature <i>Surface</i>	Résistance <i>Strength</i>	TODA	ASDA	LDA
09 27	093 273	2205 x 45	Revêtue <i>Paved</i>	43 F/C/W/T	2145 (1) 2205	2145 (1) 2205	1935 (1) 1960
09R 27L	093 273	770 x 60	Non revêtue <i>Unpaved</i>	-	770 770	770 770	770 770

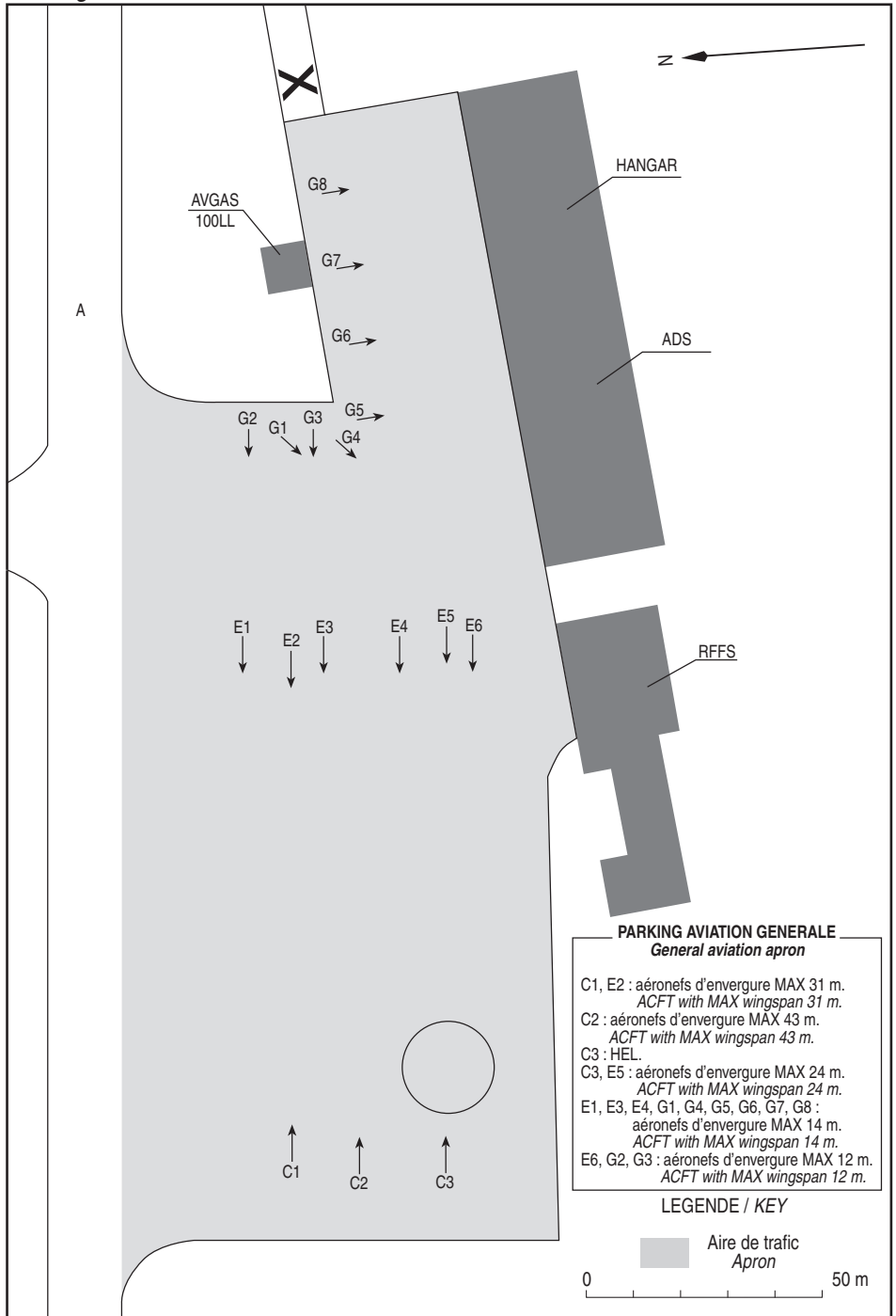
(1) Voir / see TXT

Aides lumineuses :

HI/BI RWY 09/27
HI ligne APCH RWY 27

Lighting aids :

LIH/LIL RWY 09/27
LIH APCH line RWY 27



BERGERAC DORDOGNE PERIGORD

Consignes particulières / Special instructions

Conditions d'utilisation de l'AD

AD réservé aux ACFT munis de radio.

Piste non revêtue réservée aux aéronefs basés.

Distances déclarées RWY 09 réduites de 60 m en raison de la réduction de la bande de piste à l'extrémité de piste.

Utilisation simultanée des pistes interdite.

Attribution des postes de stationnement sur PPR 48H par courriel à egcops@bergerac.aeroport.fr.

Postes G5, G6, G7 et G8 en mode repoussage au départ.

Dangers à la navigation aérienne

AEM SAINT AUBIN DE LANQUAIS (N° 9445) : Voir AIP ENR 5.5

AEM SAINT JULIEN D'EYMET (N° 9417) : Voir AIP ENR 5.5

Procédures et consignes particulières

Roulage interdit hors RWY et TWY.

Demi-tour sur la piste interdit.

Vigilance recommandée au roulage vers les postes de stationnement en raison d'une visibilité réduite depuis la tour sur certains postes.

Voie de relation Air CD privée, à l'usage exclusif de la société Air CD. Vigilance requise en raison de la possibilité de souffle réacteur en poste D3, D31 et D4.

VFR Spécial

- Points de report VFR spécial :

AD operating conditions

AD reserved for radio-equipped ACFT.

Unpaved RWY reserved for home-based ACFT.

Declared distances RWY 09 reduced by 60 m due to the width of RWY strip at RWY end.

Simultaneous use of RWY prohibited.

PRKG stand allocation on PPR 48H by e-mail to egcops@bergerac.aeroport.fr.

Push-back on departure for PRKG stands G5, G6, G7 and G8.

Air navigation hazards

AEM SAINT AUBIN DE LANQUAIS (NR 9445): See AIP ENR 5.5

AEM SAINT JULIEN D'EYMET (NR 9417): See AIP ENR 5.5

Procedures and special instructions

Taxiing prohibited except on RWY and TWY.

No U-turn on the runway.

Vigilance is recommended when taxiing to stand because of reduced visibility for some stands from the tower.

TWY Air CD is private, for the exclusive use of the company Air CD. Vigilance is required, due to the possible jet blast on stand D3, D31 and D4.

Special VFR

- Special VFR reporting points:

Points	Coordonnées Coordinates	Noms Names
NA	44° 52' 31.6" N - 000° 32' 55.2" E	Village Pélistous (Château d'eau / Water tower)
NE	44° 55' 09.9" N - 000° 33' 38.7" E	Route N21 - Ligne HT (Croisement / Crossing)
NW	44° 55' 52.5" N - 000° 25' 49.3" E	Route D709 - Ligne HT (Croisement / Crossing)
SA	44° 46' 30.7" N - 000° 31' 18.7" E	Village Colombier (Château d'eau / Water tower)
SE	44° 43' 49.1" N - 000° 36' 25.9" E	Village Issigeac (Eglise / Church)
SW	44° 40' 03.7" N - 000° 23' 47.1" E	Village Eymet (Eglise / Church)

- Itinéraires / minimums MTO :

Routings / MTO minima:

En présence de TFC IFR dans la CTR :

With IFR traffic within the CTR :

Itinéraires Route		VIS mini	Hauteur Height
NE1	NE-NA	1500 m (HEL 1000 m)	1000 ft
NW1	NW-NA	2400 m	1000 ft
SE1	SE-SA	2400 m	1000 ft
SW1	SW-SA	3200 m	1000 ft

En l'absence de TFC IFR dans la CTR :

Without IFR traffic within the CTR :

Avions : VIS 1500 m - HEL : VIS 800 m.

ACFT: VIS 1500 m - HEL : VIS 800 m.

Possibilité SW1 inutilisable si activité AEM 9417

Possible SW1 unusable if AEM 9417 active

BERGERAC DORDOGNE PERIGORD

Equipement AD

Equipement de surveillance du trafic : AD équipé d'une visualisation radar (voir AD 1.0).

AD equipment

Traffic surveillance equipment: AD equipped with a radar display (see AD 1.0).

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / Timetables unless otherwise specified
UTC HIV ; HOR ETE : - 1 HR / UTC WIN ; SUM SKED : - 1 HR

1 - **Situation / Location** : 3 km SSE Bergerac (24-Dordogne).

2 - **ATS** : 0700-1900.

Extension possible pour tout vol régulier programmé, vols sanitaires (transfert d'organes) et pour tout trafic avec PN 48 HR, PPR à EGC AERO pendant les heures de bureau.

Extension des horaires ATS au bénéfice des vols commerciaux programmés annoncée sur ATIS.

Possible extension for any planned scheduled flight, air ambulances (organ transfer), and for any traffic with PN 48 HR, PPR from EGC AERO during office hours.

ATS SKED extension for commercial scheduled flights announced on ATIS.

TEL : 05 53 22 25 33

3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé / Approved.

4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : SA EGC AERO

Route d'Agen 24100 BERGERAC

ARINC : EGCAMXH

Sur / On AD TEL : 05 53 22 25 25

FAX : 05 53 24 35 43

5 - **CAA** : DSAC-SO Aquitaine (voir / see GEN).

6 - **BRIA** : BORDEAUX (voir / see GEN).

7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : Acheminement / Addressing FPL : voir / see GEN.

8 - **MET** : voir / see GEN ; Station : NIL.

9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : MAR-VEN / TUE-FRI : PPR 24 HR.

SAM, DIM et LUN / SAT, SUN and MON : PPR VEN / FRI 1300.

HIV / WIN : 0800-1600. ETE / SUM : 0600-1700.

TEL (EGC AERO) : 05 53 22 25 33.

10 - **AVT** : Carburants / Fuel : 100 LL : automate H24 - JET A1 (CIV-MIL) :

ETE / SUM : 0700-1600, HIV / WIN : 0800-1600.

TEL : 05 53 22 25 23 - FAX : 05 53 24 35 43.

Paiement par carte de crédit ou carte WFS.

Payment by credit card or WFS card.

11 - **RFFS** : HOR ATS / ATS SKED : Niveau 5 / Level 5

Pas de niveau en dehors des horaires ATS / No level outside ATS SKED.

(Niveau 7 / Level 7 : voir / see NOTAM)

12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : De jour et durant les HOR ATS.

By day, during ATS SKED.

13 - **Hangars pour avions de passage / Transient aircraft hangars** : NIL.

14 - **Réparations / Repairs** : Toutes réparations ACFT et HEL / All repairs ACFT and HEL :

- Aéro Dordogne Service TEL : 05 53 74 09 61. E-mail : aircd@orange.fr

- Atelier radio / Radio workshop - STCA TEL : 05 53 63 24 05 / 06 11 28 71 42 (H24).

FAX : 05 53 22 08 22.

- Air Charlie Delta TEL : 05 53 24 94 10 - FAX : 05 53 27 83 21.

Maintenance aviation générale, chaudronnerie, menuiserie, peinture CAMO (M/F M/G + I) / General aviation maintenance, boiler making, carpentry, painting CAMO (M/F M/G + I).

15 - **ACB** : de Bergerac - TEL : 05 53 57 31 36.

16 - **Hotels, restaurants** : Sur l'aéroport, à Bergerac et environs. / At airport, in Bergerac and neighbourhood.

BERGERAC DORDOGNE PERIGORD

← 17 - **Divers / Miscellaneous** : Assistance aviation générale / *General aviation handling* TRAFIC BERGERAC :
E-mail : egcops@bergerac.aeroport.fr
FREQ : 131.790 MHz.
GRF (service d'évaluation et de report de l'état de surface de piste) / *GRF (global reporting format)* : HOR RFFS / *RFFS SKED*.